



Anno 2013

Università degli Studi ROMA TRE >> Sua-Rd di Struttura: "Lingue, Letterature e Culture Straniere"

## Parte I: Obiettivi, risorse e gestione del Dipartimento

### Sezione A - Obiettivi di ricerca del Dipartimento



#### QUADRO A.1

#### A.1 Dichiarazione degli obiettivi di ricerca del Dipartimento

Settori di ricerca in cui opera il Dipartimento. Nell'ambito dei settori scientifico-disciplinari e i relativi macrosettori in cui si articola il Dipartimento (si veda sotto), si sviluppano in particolare i seguenti ambiti di studio fra loro interrelati, senza escludere l'apporto di altre discipline che contribuiscano ad arricchirli e integrarli, in dialogo con altre strutture di ricerca interne o esterne all'Ateneo:

- Lo studio delle lingue sul piano sincronico e diacronico, con una forte caratterizzazione sia nella dimensione descrittiva sia in quella metodologico-didattica, soprattutto per gli aspetti che coniugano ricerca e insegnamento, non escluse le ricerche nel campo dell'indagine multimediale e dell'analisi contrastiva, tenendo conto anche delle specificità scientifico-culturali dello studio delle lingue. Tra gli interessi del Dipartimento in questo ambito spiccano quelli legati alla mediazione linguistico-culturale e alla comunicazione internazionale, oltre a quelli che contribuiscono a formare consapevolezza e a maturare competenze e capacità d'uso.
- L'esame storico-critico delle culture e delle letterature nelle loro interconnessioni ai diversi livelli specifici del testo letterario e dei processi culturali, unitamente alla ricostruzione storico-critica delle realtà interculturali, alla teoria e storia delle letterature europee, americane, extraeuropee e postcoloniali, alla metodologia e storia della critica letteraria, all'analisi intermediale dei prodotti artistico letterari e culturali, alla riflessione su nuove forme di didattica della letteratura, alla teoria, storia e pratica della traduzione letteraria e non letteraria e ai translation studies, agli studi di corpora e terminologici, agli studi culturali. Questi ambiti, quali chiavi di comprensione delle culture di cui sono espressione, si avvalgono di strumenti specifici elaborati dalle diverse scuole di riferimento.
- Le discipline filologiche interagiscono con gli studi letterari, linguistici e storico-culturali; la loro natura pluridisciplinare -- necessaria per riportare i testi medievali e moderni alla loro più probabile lezione originaria, per interpretarli correttamente alla luce dell'ambiente culturale che li ha prodotti e per studiarne la ricezione -- implica il ricorso a diversi procedimenti metodologici in stretta collaborazione con altri saperi, primariamente con le discipline letterarie e storiche.
- La ricerca linguistica, teorica e applicata, promuove lo studio del sistema linguistico in dimensione sia sincronica sia diacronica ai vari livelli di analisi (fonologia, morfologia, sintassi, semantica e pragmatica), anche in prospettiva comparativa. Sul versante applicato, si approfondiscono le tematiche proprie della didattica delle lingue, nelle loro diverse implementazioni pratiche (apprendimento, acquisizione, bilinguismo, italiano come L2 ecc.). In prospettiva interdisciplinare, la riflessione linguistica interagisce con i settori relativi allo studio delle lingue, con particolare attenzione ai meccanismi espressivi del linguaggio -- centrali nella comunicazione interculturale -- e all'uso della lingua come strumento.

Radici storiche del Dipartimento. Il Dipartimento di LLCS nasce dall'unione, intorno a un progetto scientifico comune, di docenti che prima dell'applicazione della Legge 240/2010 afferivano a tre Dipartimenti (Letterature comparate, Linguistica, Studi Euro-Americani) costituiti nel seno della Facoltà di Lettere e Filosofia, e (per una unità) alla Facoltà di Scienze Politiche.

Obiettivi di ricerca. Gli obiettivi del Dipartimento per il triennio 2015-2017, in coerenza con gli obiettivi della ricerca nel Piano Strategico di Ateneo 2015-2017 e con le Politiche di Qualità dell'Ateneo stesso, sono i seguenti (visibili in formato tabella nell'allegato 1):

- Il consolidamento e, laddove siano state individuate delle criticità, il miglioramento della produzione scientifica complessiva del Dipartimento, con particolare attenzione all'equilibrio dei diversi S.S.D. che operano al suo interno (corrispondente all'obiettivo strategico del Piano di Ateneo OQ.1);
- L'aumento dei processi di internazionalizzazione (corrispondente all'obiettivo strategico del Piano di Ateneo OI.1);
- Il miglioramento della capacità di attrarre risorse tramite la partecipazione a bandi competitivi europei, nazionali e regionali (corrispondente all'obiettivo strategico del Piano di Ateneo OR.1);
- Il mantenimento della qualità del reclutamento sia in termini di progressioni di carriera sia in termini di assunzioni di esterni, laddove se ne verifichi la possibilità (corrispondente all'obiettivo strategico del Piano di Ateneo OA.1);
- Il mantenimento del numero dei dottorandi con borsa e senza borsa, e l'incremento del numero degli assegnisti di ricerca (corrispondente all'obiettivo strategico del Piano di Ateneo OF.1).

Gli obiettivi di cui sopra verranno monitorati annualmente dalla Commissione ricerca, integrata eventualmente dalla Commissione AVA e dalla Giunta di Dipartimento, coadiuvati dal Segretario alla Ricerca del Dipartimento.

SETTORI SCIENTIFICO-DISCIPLINARI:

L-FIL-LET/09 - FILOLOGIA E LINGUISTICA ROMANZA

L-FIL-LET/15 - FILOLOGIA GERMANICA

L-LIN/01 - GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA

L-LIN/02 - DIDATTICA DELLE LINGUE MODERNE  
 L-LIN/03 - LETTERATURA FRANCESE  
 L-LIN/04 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA FRANCESE  
 L-LIN/05 - LETTERATURA SPAGNOLA  
 L-LIN/06 - LINGUA E LETTERATURE ISPANO-AMERICANE  
 L-LIN/07 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA  
 L-LIN/08 - LETTERATURA PORTOGHESE E BRASILIANA  
 L-LIN/09 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUE PORTOGHESE E BRASILIANA  
 L-LIN/10 - LETTERATURA INGLESE  
 L-LIN/11 - LINGUE E LETTERATURE ANGLO-AMERICANE  
 L-LIN/12 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE  
 L-LIN/13 - LETTERATURA TEDESCA  
 L-LIN/14 - LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA TEDESCA  
 L-LIN/21 - SLAVISTICA  
 L-OR/12 - LINGUA E LETTERATURA ARABA  
 L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL' ASIA SUD-ORIENTALE

Documento allegato (per consultarlo accedere alla versione html)

## Sezione B - Sistema di gestione

### QUADRO B.1 B.1 Struttura organizzativa del Dipartimento

Gli organi in cui si articola il Dipartimento sono il Consiglio, la Giunta ed il Direttore. Il Direttore convoca e presiede la Giunta ed il Consiglio e cura l'esecuzione dei rispettivi deliberati, rappresenta il Dipartimento e mantiene i rapporti con gli organi accademici. Il Consiglio è l'organo che ha funzioni di indirizzo delle attività dipartimentali e di approvazione dei principali atti del Dipartimento. La Giunta, infine, è l'organo esecutivo che coadiuva il Direttore e istruisce, discute e approva le proposte da sottoporre alla deliberazione del Consiglio. Nella sua composizione elettiva, per fascia (p.o., p.a., r.u.), la Giunta si riunisce come Commissione di Programmazione.

Nel Dipartimento sono poi previste tre Commissioni: Didattica, Ricerca e AVA. In particolare, la Commissione Ricerca si incarica di istruire la ripartizione dei fondi a sostegno della ricerca e della pubblicazione delle ricerche, d'accordo con i criteri adottati (Allegato 1); elaborare e, se del caso, modificare, i criteri per la ripartizione dei fondi destinati alla ricerca; discutere ed elaborare questioni relative al Dottorato di ricerca; discutere ed istruire qualsiasi altra proposta o iniziativa di rilevanza scientifica su delega della Giunta.

La Commissione AVA è, invece, responsabile delle attività di osservazione dell'efficacia ed efficienza delle attività didattiche e di ricerca in rapporto agli obiettivi definiti e, ricorrendo agli strumenti di accertamento disponibili al Dipartimento, attuerà le procedure di autovalutazione e assicurazione interna periodica della qualità dei risultati ottenuti.

Documento allegato (per consultarlo accedere alla versione html)

### QUADRO B.1.b B.1.b Gruppi di Ricerca

Schede inserite da questa Struttura

N.	Nome gruppo	Responsabile scientifico/Coordinatore	Num.Componenti (compreso il Responsabile)	Altro Personale
----	-------------	---------------------------------------	---	-----------------

Nessuna

Schede inserite da altra Struttura (tra i componenti risultano persone afferenti a questa Struttura).

N.	Nome gruppo	Responsabile scientifico/Coordinatore	Num.Componenti (compreso il Responsabile)	Altro Personale
1.	PRILS - Piano regionale di integrazione linguistica e sociale degli stranieri nel Lazio, Dipartimenti di Giurisprudenza, Scienze della Formazione e CLA, con il CAFIS. Progetto finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Fondo Europeo per Integrazione dei cittadini dei Paesi terzi (FEI)	CAGGIANO Giandonato (Giurisprudenza)	10	

### QUADRO B.2 B.2 Politica per l'assicurazione di qualità del Dipartimento

Informazioni non pubbliche

### QUADRO B.3 B.3 Riesame della Ricerca Dipartimentale

**Sezione C - Risorse umane e infrastrutture**

**Quadro C.1 - Infrastrutture**

<b>▶ QUADRO C.1.a</b>	<b>C.1.a Laboratori di ricerca</b>
-----------------------	------------------------------------

Non sono presenti laboratori di ricerca nel nostro Dipartimento

<b>▶ QUADRO C.1.b</b>	<b>C.1.b Grandi attrezzature di ricerca</b>
-----------------------	---

No record found

<b>▶ QUADRO C.1.c</b>	<b>C.1.c Biblioteche e patrimonio bibliografico</b>
-----------------------	---

Ad uso esclusivo della struttura (inserite dalla Struttura)

N.	Nome	Numero di monografie cartacee	Numero di annate di riviste cartacee	Numero di testate di riviste cartacee
----	------	-------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------

In condivisione con altre strutture (inserite dall'Ateneo)

N.	Nome	Numero di monografie cartacee	Numero di annate di riviste cartacee	Numero di testate di riviste cartacee
1.	Biblioteca di area umanistica	265.497	30.072	356
2.	Biblioteca Guillaume Apollinaire	33.524	4.184	118
3.	Biblioteca del CeDOT-Centro di Documentazione e Osservazione del Territorio	1.216	267	30
4.	BIBLIOTECA DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO	2.165	0	0

**Quadro C.2 - Risorse umane**

<b>▶ QUADRO C.2.a</b>	<b>C.2.a Personale</b>
-----------------------	------------------------

**Professori Ordinari**

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

N.	Cognome	Nome	Qualifica	Area Cun	Area Vqr	SSD
1.	AMBROSINI	Riccardo	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/10
2.	ANTONUCCI	Fausta	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/05
3.	BOLOGNA	Corrado	Professore Ordinario	10	10	L-FIL-LET/09
4.	BRECCIA	Alfredo	Professore Ordinario	14	14	SPS/06
5.	DEL SAPIO	Maria	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/10
6.	FAINI	Paola	Professore Straordinario	10	10	L-LIN/12
7.	FARACI	Dora	Professore Ordinario	10	10	L-FIL-LET/15
8.	GRILLI	Giuseppe	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/05
9.	LOMBARDI VALLAURI	Edoardo	Professore Straordinario	10	10	L-LIN/01
10.	LOTTINI	Otello	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/07
11.	NORCI	Letizia	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/03
12.	NUCCORINI	Stefania	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/12
13.	PIETROMARCHI	Luca	Professore Straordinario	10	10	L-LIN/03
14.	POMPEJANO	Valeria	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/03

15.	PRINCIPATO	Aurelio	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/04
16.	RICCIARDI	Caterina	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/11
17.	ROCCA	Marinella	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/12
18.	SACERDOTI	Gilberto	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/10
19.	SOLIVETTI	Carla Maria	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/21
20.	SORIA	Giuliano	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/05
21.	STANTCHEV	Krassimir Stefanov	Professore Ordinario	10	10	L-LIN/21

#### Professori Associati

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

N.	Cognome	Nome	Qualifica	Area Cun	Area Vqr	SSD
1.	ANNICCHIARICO	Annamaria	Professore Associato confermato	10	10	L-FIL-LET/09
2.	BONVINO	Elisabetta	Professore Associato non confermato	10	10	L-LIN/02
3.	CATTARULLA	Camilla	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/06
4.	DE MARCHIS	Giorgio	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/08
5.	DONATELLI	Bruna	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/03
6.	DONATI	Cesarina	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/09
7.	FIorentINO	Francesco	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/13
8.	FRASCARELLI	Mara	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/01
9.	ISENBERG	Nancy Beth	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/10
10.	LANCIONI	Giuliano	Professore Associato confermato	10	10	L-OR/12
11.	LIBERATORI	Filomena	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/07
12.	LOMBARDI	Rosa	Professore Associato confermato	10	10	L-OR/21
13.	LOPRIORE	Lucilla	Professore Associato non confermato	10	10	L-LIN/12
14.	MC COURT	John Francis	Professore Associato non confermato	10	10	L-LIN/10
15.	NIED	Martina Lucia	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/14
16.	PIERINI	Patrizia	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/12
17.	RATTI	Luca	Professore Associato non confermato	14	14	SPS/06
18.	SAMPAOLO	Giovanni	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/14
19.	STEFANELLI	Maria Anita	Professore Associato confermato	10	10	L-LIN/11

#### Ricercatori

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

N.	Cognome	Nome	Qualifica	Area Cun	Area Vqr	SSD
1.	ANTONELLI	Sara	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/11
2.	ANTONUCCI	Barbara	Ricercatore non confermato	10	10	L-LIN/12
3.	BENIGNI	Valentina	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/21
4.	CARELLA	Donata Maria	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/21
5.	CERBASI	Donato	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/01
6.	CORSO	Simona	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/10
7.	DESIDERIO	Maria Cristina	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/05
8.	DI PAOLO	Rosa Teresa	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/03
9.	GIANNETTI	Andrea	Ricercatore confermato	10	10	L-FIL-LET/09

10.	GRAZZI	Enrico	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/12
11.	GUARDUCCI	Maria Paola	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/10
12.	MAGNO	Luigi	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/03
13.	MOCAN	Mira Veronica	Ricercatore confermato	10	10	L-FIL-LET/09
14.	NUZZO	Elena	Ricercatore non confermato	10	10	L-LIN/02
15.	PALMERINI	Monica	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/07
16.	PENNACCHIA	Maddalena	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/10
17.	PICCOLO	Laura	Ricercatore non confermato	10	10	L-LIN/21
18.	PIPPA	Salvador	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/09
19.	ROMAGNOLI	Chiara	Ricercatore confermato	10	10	L-OR/21
20.	SANTONE	Laura	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/04
21.	SOLIMANDO	Cristina	Ricercatore confermato	10	10	L-OR/12
22.	TRECCA	Simone	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/05
23.	VACIAGO	Paolo	Ricercatore confermato	10	10	L-FIL-LET/15
24.	VELLUCCI	Sabrina	Ricercatore non confermato	10	10	L-LIN/11
25.	WEIDENHILLER	Ute Christiane	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/13
26.	ZANOTTI	Serenella	Ricercatore confermato	10	10	L-LIN/12

#### Assistente Ruolo Esaurimento

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

No data found

#### Professore Ordinario Ruolo Esaurimento

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

No data found

#### Straordinari a tempo determinato

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

No data found

#### Ricercatori a tempo determinato

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

No data found

#### Assegnisti

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

N.	Cognome	Nome	Qualifica	Area Cun	Area Vqr	SSD
1.	BARBETTA	Lucio	Assegnista	14	14	SPS/06
2.	NANNI	Susanna	Assegnista	10	10	L-LIN/06

#### Dottorandi

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

N.	Cognome	Nome	Qualifica	Area Cun	Area Vqr	SSD
1.	ALETTO	Ilaria	Dottorando	10	10	L-LIN/21
2.	BADER	Maha Husni	Dottorando	10	10	L-LIN/10
3.	BICCHIETTI	Giulia	Dottorando	10	10	L-FIL-LET/11
4.	DE CRESCENZO	Luigia	Dottorando	10	10	L-LIN/08
5.	DI MATTEO	Angela	Dottorando	10	10	L-LIN/06
6.	DIONISIO	Fiammetta	Dottorando	10	10	L-LIN/10
7.	FEI	Angelica	Dottorando	10	10	L-LIN/10
8.	FERRAILOLO	Serena	Dottorando	10	10	L-LIN/06

9.	IACOBONI	Bianca	Dottorando	10	10	L-LIN/06
10.	IDINI	Valentina	Dottorando	10	10	L-LIN/06
11.	LEOTE DE ALMEIDA DIAS	Francisco Maria	Dottorando	10	10	L-LIN/08
12.	LUZZI	Anna Chiara	Dottorando	10	10	L-LIN/03
13.	MARANGOLO	Luca	Dottorando	10	10	L-LIN/10
14.	MICELI	Barbara	Dottorando	10	10	L-LIN/11
15.	MUZI	Nicoletta	Dottorando	10	10	L-LIN/05
16.	NATI	Simona	Dottorando	10	10	L-LIN/12
17.	PAOLI	Sandra	Dottorando	10	10	L-LIN/13
18.	RUSCIANO	Dora	Dottorando	10	10	L-LIN/13
19.	VOLPICELLI	Maria Chiara	Dottorando	10	10	L-LIN/05

#### Attività didattica e di ricerca - Pers. EPR (art.6 c.11 L.240/10)

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

No data found

#### Specializzandi

Situazione al 31/12/2013 ricavata dagli archivi Miur-Cineca (docenti/loginmiur certificati dall'Ateneo) aggiornati al 16/03/2015 15:56.

No data found

 <b>QUADRO C.2.b</b>	<b>C.2.b Personale tecnico-amministrativo</b>
---	---

#### Personale di ruolo

Area Amministrativa	12
Area Servizi Generali e Tecnici	1
Area Socio - Sanitaria	0
Area Tecnica, Tecnico - Scientifica ed Elaborazione dati	4
Area Biblioteche	0
Area Amministrativa - Gestionale	2
Area Medico - Odontoiatrica e Socio - Sanitaria	0
Area non definita	17

#### Personale con contratto a tempo determinato

Area Amministrativa	0
Area Servizi Generali e Tecnici	0
Area Socio - Sanitaria	0
Area Tecnica, Tecnico - Scientifica ed Elaborazione dati	0
Area Biblioteche	0
Area Amministrativa - Gestionale	0
Area Medico - Odontoiatrica e Socio - Sanitaria	0
Area non definita	9